flamco

XStream Vent
XStream Clean

that's excellence.

ENG	Quick start guide	**ITA**	Guida rapida
CZE	Stručný návod	**NLD**	Snelstartgids
DAN	Hurtig start-guide	**NOR**	Hurtigstartveiledning
DEU	Schnellanleitung	**POL**	Przewodnik Szybki start
ESP	Guía de inicio rápido	**ROU**	Ghid de pornire rapidă
FIN	Pika-aloitusopas	**SLK**	Stručná príručka
FRA	Guide d'installation rapide	**SWE**	Snabbstartsguide
HUN	Gyorsindítási útmutató		



XStream Vent **XStream** Clean

aalberts hydronic flow control

Aalberts hydronic flow control

Headquarters
Postbus 30110 / 1303 AC Almere
Fort Blauwkapel 1 / 1358 AD Almere
Nederland
+31 (0)36 526 2300 / nl.info@aalberts-hfc.com

België / Belgique
+32 (0)2 371 01 61
be.info@aalberts-hfc.com

Северна Македонија
+389 2 30 77 407
balkan@aalberts-hfc.com

Ceska Republika
+420 284 00 10 81
cz.info@aalberts-hfc.com

Danmark
+45 44 94 02 07
dk.info@aalberts-hfc.com

Deutschland
+49 342 927 130
de.info@aalberts-hfc.com

Eesti
+372 568 838 38
ee.info@aalberts-hfc.com

España
-
es.info@aalberts-hfc.com

France
+33 (0) 986 000 400
fr.info@aalberts-hfc.com

Magyarország
+36 23 880 981
hu.info@aalberts-hfc.com

Österreich
+43 664 8822 8566
at.info@aalberts-hfc.com

Polska
+48 65 529 49 89
pl.info@aalberts-hfc.com

Slovensko
+421 948 149 541
sk.info@aalberts-hfc.com

Suomi
+358 010 320 99 90
fi.info@aalberts-hfc.com

Svenska
+46 050 042 89 95
se.info@aalberts-hfc.com

Schweiz / Suisse
+41 41 854 30 50
ch.info@aalberts-hfc.com

United Arab Emirates
+971 56 6821500
ae.info@aalberts-hfc.com

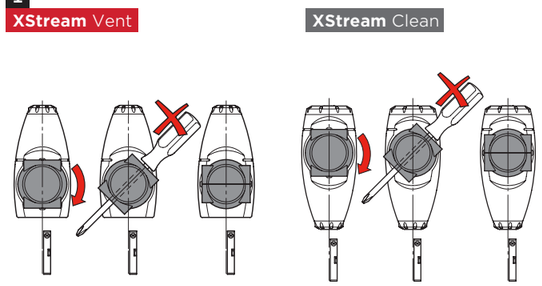
United Kingdom
+44 17 447 447 44
uk.info@aalberts-hfc.com

Україна
+38 044 353-92-97
ua.info@aalberts-hfc.com

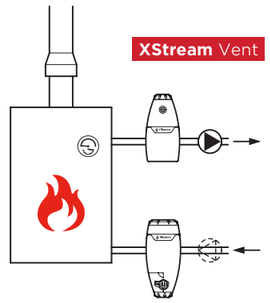
flamco

flamco.aalberts-hfc.com

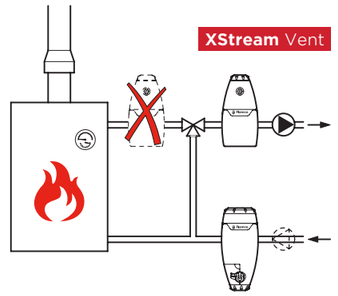
1 **XStream** Vent **XStream** Clean



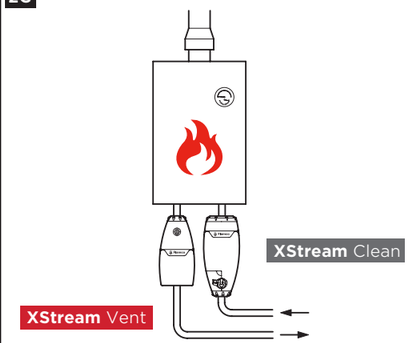
2A **XStream** Vent



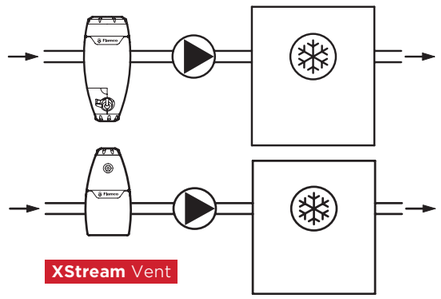
2B **XStream** Vent



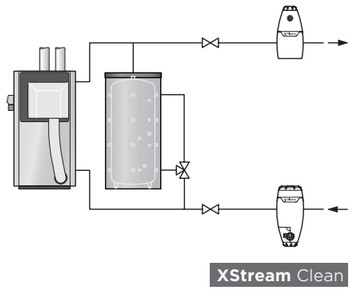
2C



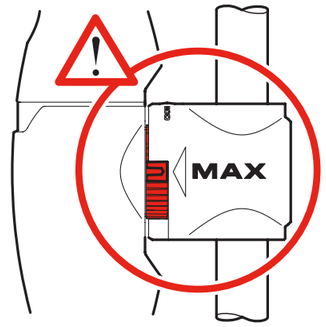
2D **Xstream** Clean



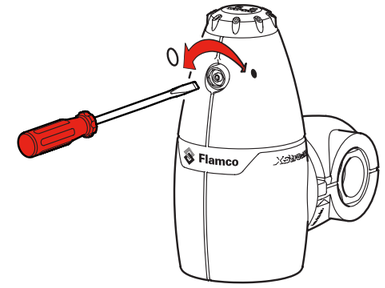
2E **XStream** Vent



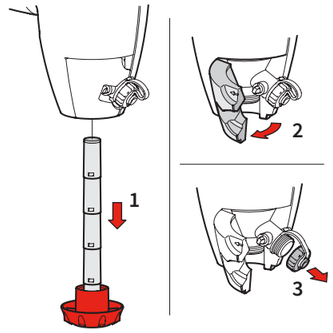
3



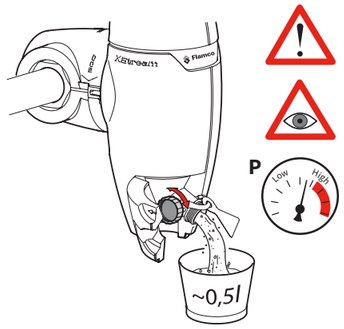
4 **XStream** Vent



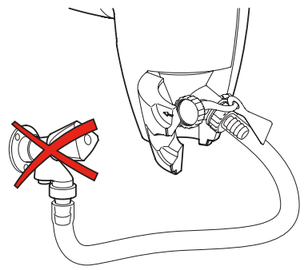
5A **XStream** Clean



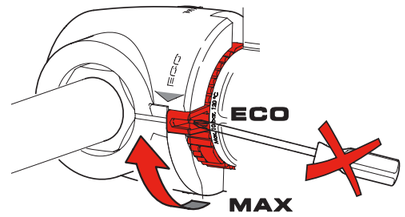
5B **XStream** Clean



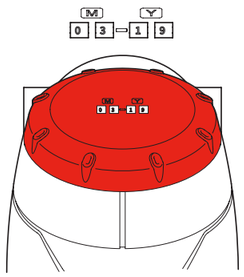
5C **XStream** Clean



6 **XStream** Clean **XStream** Vent



7 **XStream** Clean **XStream** Vent



Max. Glycol	50%	
T. system min. / max.	-10 ºC / 120 ºC	14 ºF / 248 ºF
P. System min. / max.	0,2 bar / 10 bar	2 PSIG / 150 PSIG
v. min. / max.	0,2 / 3m/s	0,7 / 10 ft/s

Man_XStream_K80422230-KP901571_2026-03

flamco

XStream Vent-Clean

that's excellence.

ENG Quick start guide
CZE Stručný návod
DAN Hurtig start-guide
DEU Schnellanleitung
ESP Guía de inicio rápido
FIN Pika-aloitusopas
FRA Guide d'installation rapide
HUN Gyorsindítási útmutató
ITA Guida rapida
NLD Snelstartgids
NOR Hurtigstartveiledning
POL Przewodnik Szybki start
ROU Ghid de pornire rapidă
SLK Stručná príručka
SWE Snabbstartsguide



XStream
Vent-Clean

aalberts hydronic flow control

Aalberts hydronic flow control

Headquarters
Postbus 30110 / 1303 AC Almere
Fort Blauwkapel 1 / 1358 AD Almere
Nederland
+31 (0)36 526 2300 / nl.info@aalberts-hfc.com

België / Belgique
+32 (0)2 371 01 61
be.info@aalberts-hfc.com

Северна Македонија
+389 2 30 77 407
balkan@aalberts-hfc.com

Ceska Republika
+420 284 00 10 81
cz.info@aalberts-hfc.com

Danmark
+45 44 94 02 07
dk.info@aalberts-hfc.com

Deutschland
+49 342 927 130
de.info@aalberts-hfc.com

Eesti
+372 568 838 38
ee.info@aalberts-hfc.com

España
-
es.info@aalberts-hfc.com

France
+33 (0) 986 000 400
fr.info@aalberts-hfc.com

Magyarország
+36 23 880 981
hu.info@aalberts-hfc.com

Österreich
+43 664 8822 8566
at.info@aalberts-hfc.com

Polska
+48 65 529 49 89
pl.info@aalberts-hfc.com

Slovensko
+421 948 149 541
sk.info@aalberts-hfc.com

Suomi
+358 010 320 99 90
fi.info@aalberts-hfc.com

Svenska
+46 050 042 89 95
se.info@aalberts-hfc.com

Schweiz / Suisse
+41 41 854 30 50
ch.info@aalberts-hfc.com

United Arab Emirates
+971 56 6821500
ae.info@aalberts-hfc.com

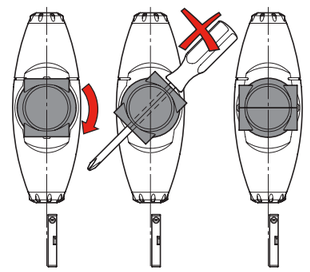
United Kingdom
+44 17 447 447 44
uk.info@aalberts-hfc.com

Україна
+38 044 353-92-97
ua.info@aalberts-hfc.com

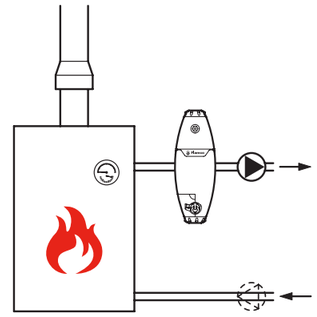
flamco

flamco.aalberts-hfc.com

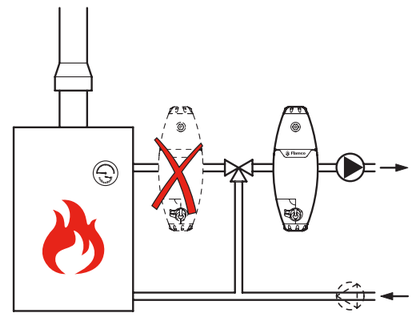
1 **XStream** Vent-Clean



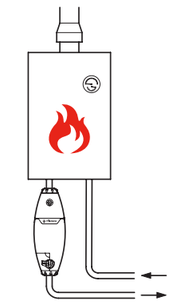
2A **XStream** Vent-Clean



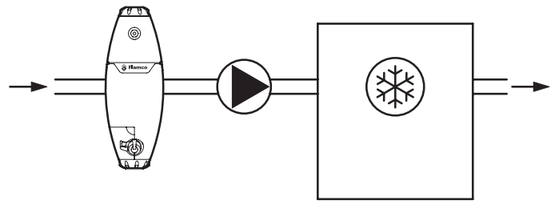
2B **XStream** Vent-Clean



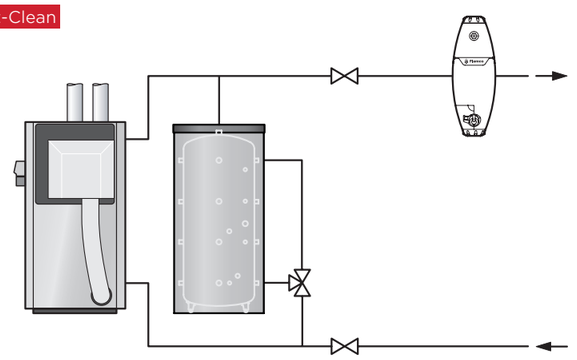
2C **XStream** Vent-Clean



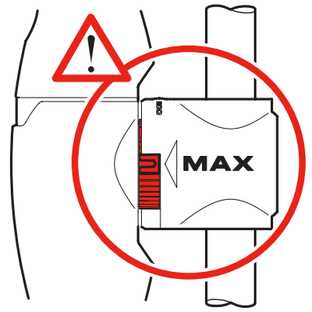
2D **XStream** Vent-Clean



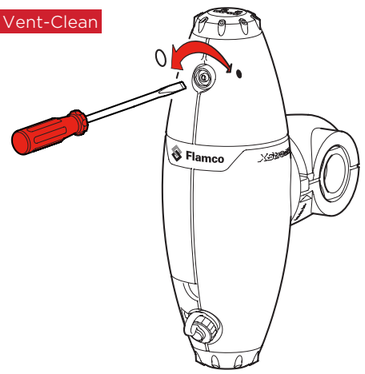
2E **XStream** Vent-Clean



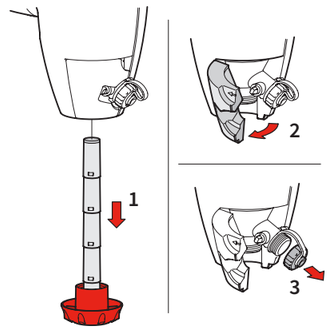
3 **XStream** Vent-Clean



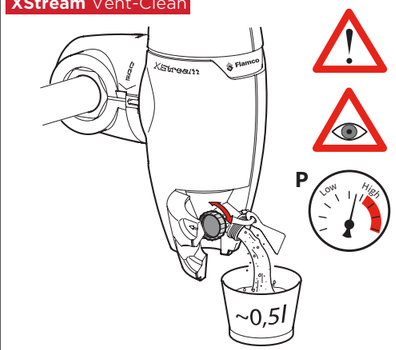
4 **XStream** Vent-Clean



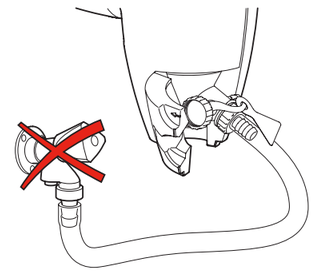
5A **XStream** Vent-Clean



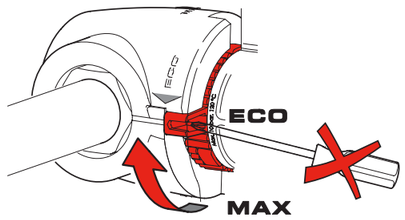
5B **XStream** Vent-Clean



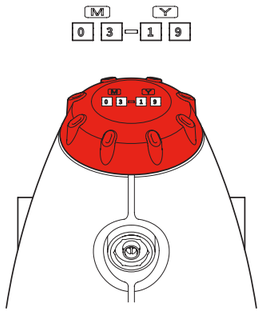
5C **XStream** Vent-Clean



6 **XStream** Vent-Clean



7 **XStream** Vent-Clean



Max. Glycol	50%	
T. system min. / max.	-10 ºC / 120 ºC	14 ºF / 248 ºF
P. System min. / max.	0,2 bar / 10 bar	2 PSIG / 150 PSIG
v. min. / max.	0,2 / 3m/s	0,7 / 10 ft/s

Man_XStream_K80422230-KP901571_2026-03

ENG

Safety requirements
Installation and maintenance must be carried out by qualified personnel.

Removal
After disassembly, it is not allowed to reinstall the product in another line position.

Observe local regulations and guidelines.
Our general terms and conditions apply to our products see flamco.aalberts-hfc.com/terms.

CZE

Bezpečnostní požadavky
Instalaci a údržbu musí provádět kvalifi kovaný personál.

Odstranění
Po demontáži není dovoleno přeinstalovat produkt na jinou pozici linky.

Dodržujte místní předpisy a směrnice.
Naše všeobecné obchodní podmínky se vztahují na naše produkty viz flamco.aalberts-hfc.com/terms.

DAN

Sikkerhedskrav
Montering og vedligeholdelse må kun udføres af autoriserede personer.

Afmontering
Det er ikke tilladt at ændre den justerbare tilslutningsenhed til en anden position (lodret/vandret) efter afmontering.

Overhold lokal lovgivning og lokale regler.
Vores generelle vilkår og betingelser gælder for alle vores produkter se flamco.aalberts-hfc.com/terms.

DEU

Sicherheitsvorschriften
Montage- und Wartungsarbeiten dürfen nur von Fachpersonal durchgeführt werden.

Demontage
Nach der Demontage ist es nicht erlaubt, den Anschluss des Produktes zu drehen um das Produkt an einer anderen Position in der Leitung einzubauen.

Regionale Vorschriften und Richtlinien sind einzuhalten.
Für unsere Produkte gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen siehe flamco.aalberts-hfc.com/terms.

ESP

Requisitos de seguridad
La instalación y el mantenimiento solo deben confi arse a personal cualifi cado.

Desmontaje
Tras el desmontaje, no está permitido la reinstalación del producto en otra instalación.

Respete la normativa local aplicable.
Nuestros términos y condiciones generales son aplicables a todos nuestros productos consulte flamco.aalberts-hfc.com/terms.

FIN

Turvallisuusvaatimukset
Asennuksen ja huollon saavat suorittaa ammattitaitoiset henkilöt.

Irrottaminen
Purkamisen jälkeen, tuotteen liitosta ei saa kääntää ja uudelleen asentaa toiseen asentoon.

Noudata paikallisia määräyksiä ja ohjeita.
Tuotteisiin sovelletaan yhtiömme yleisiä ehtoja ks. flamco.aalberts-hfc.com/terms.

FRA

Prescriptions de sécurité
Le montage et la maintenance doivent être effectués par du personnel qualifi é.

Dépose
Après le démontage, il est interdit de réinstaller le produit dans une autre position.

Respectez les règlements et les directives régionaux.
Les conditions générales s'appliquent à nos produits, voir flamco.aalberts-hfc.com/terms.

HUN

Biztonsági előírások
A beszerelést és karbantartást kizárólag képzett szakember végezheti.

Leszerelés
Kiszerelés után a termék nem építhető be más helyzetben.

Tartsa be a helyi szabályokat és irányelveket.
Termékeinkre az általános szerződés feltételeink vonatkoznak lásd flamco.aalberts-hfc.com/terms.

ITA

Prescrizioni di sicurezza
L'installazione e la manutenzione devono essere effettuate solo da personale qualifi cato.

Smontaggio
Dopo lo smontaggio, non è possibile installare il dispositivo in un'altra posizione dell'impianto.

Conformarsi ai regolamenti ed alle direttive locali.
I nostri termini e condizioni generali si applicano sui prodotti vedere flamco.aalberts-hfc.com/terms.

NLD

Veiligheidsvoorschriften
Laat installatie en onderhoud uitsluitend door gekwalificeerd personeel uitvoeren.

(De)installatie
Na demontage is het niet toegestaan om de aansluiting van het product te draaien om het op een andere positie in de leiding te installeren.

Houdt u zich aan lokale regelgeving en richtlijnen bij installeren en afvoeren.
Op onze producten zijn de algemene voorwaarden van toepassing zie flamco.aalberts-hfc.com/terms.

NOR

Sikkerhetskrav
Installasjon og vedlikehold må utføres av kvalifi sert personell.

Utskifting
Etter demontering er det ikke tillatt og re-installere produktet i en annen posisjon.

Følg lokale bestemmelser og retningslinjer.
Våre generelle vilkår og betingelser gjelder for våre produkter se flamco.aalberts-hfc.com/terms.

POL

Wymagania dotyczące bezpieczeństwa
Montaż i czynności konserwacyjne należy powierzyć wykwalifi kowanemu personelowi.

Demontaż
Po demontażu zabronione jest obracanie przyłączy produktu i ponowne jego instalowanie przy odmiennym przebiegu rurociągu.

Przestrzegać lokalnych przepisów i wytycznych.
Nasz regulamin ma zastosowanie do naszych produktów patrz flamco.aalberts-hfc.com/terms.

POR

Requisitos de segurança
A instalação e a manutenção devem ser executadas por pessoal qualifi cado.

Eliminação
Após a desmontagem, não é permitido alterar a ligação do produto e reinstalá-lo numa posição diferente.

Respeite as normas e diretrizes locais.
Os nossos termos e condições gerais aplicam-se aos nossos produtos em flamco.aalberts-hfc.com/terms.

ROU

Generalități pentru siguranță
Montarea și întreținerea se face doar de către un mecanic calificat.

Demontare
În urma demontării, produsul nu poate fi montat în alt sistem.

Trebuie respectate toate reglementările locale și directivele.
Termenii și condițiile generale se aplică pentru toate produsele noastre consultați flamco.aalberts-hfc.com/terms.

SLK

Bezpečnostné požiadavky
LInštaláciu a údržbu musí vykonávať len kvalifi kovaný personál.

Demontáž
Po odmontovaní sa pripojenie produktu nesmie zmeniť a nesmie sa nainštalovať do inej polohy.

Dodržiavajte miestne predpisy a smernice.
Na naše produkty sa vzťahujú naše všeobecné podmienky a ustanovenia viď flamco.aalberts-hfc.com/terms.

SLV

Varnostne zahteve
Namestitev in vzdrževanje naj izvede samo usposobljeno osebje.

Odstranjevanje
Po demontaži izdelka ni dovoljeno uporabiti v drugem položaju kot je bil prvotno vgrajen.

Upoštevajte lokalne smernice in predpise.
Naši splošni pogoji in določila veljajo za naše izdelke glejte flamco.aalberts-hfc.com/terms.

SWE

Säkerhetskrav
Installation och underhåll måste utföras av kvalifi cerad personal.

Nedmontering
Efter demontering, är det inte tillåtet att installera produkten igen, i en annan position.

Se till att lokala regler och föreskrifter följs.
Våra allmänna regler och villkor gäller alla våra produkter se flamco.aalberts-hfc.com/terms.

TUR

Güvenlik gerekleri
Kurulum ve bakım kalifi ye personel tarafından gerçekleştirilmelidir.

Sökülmesi
Demontaj sonrasında, ürünü başka bir hat konumunda yeniden monte etmeyiniz.

Yerel düzenlemeleri ve kuralları gözetiniz.
Ürünlerimiz genel şartlar ve koşullarımıza uygundur bakınız flamco.aalberts-hfc.com/terms.